

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 februari 2003

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van 4 juli 1989
betreffende de beperking en de controle van
de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen
van de federale Kamers, de financiering en de
open boekhouding van de politieke partijen,
en van het Kieswetboek**

AMENDEMENTEN

N° 1 VAN DE HEREN **COVELIERS EN SMETS**

Art. 3

Dit artikel wijzigen als volgt :

A) **In de voorgestelde § 2bis, 1°, de woorden «1,40 frank» vervangen door de woorden «0,035 EUR»;**

B) **Het punt 1° doen voorafgaan door een nieuw punt 1°, luidend als volgt :**

«1° In § 2, 1° worden de woorden «1,40 frank» vervangen door de woorden «0,035 EUR»;

Voorgaand document :

Doc 50 **2270/ (2002/2003) :**

001 : Wetsvoorstel ingediend door de heren Hugo Coveliers, Daniel Bacquelaine, Claude Eerdeken, Richard Fournaux, Dirk Van der Maelen en Lode Vanoost.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

12 février 2003

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 4 juillet 1989 relative à
la limitation et au contrôle des dépenses
électorales engagées pour les élections des
Chambres fédérales, ainsi qu'au financement
et à la comptabilité ouverte des partis
politiques, et modifiant le Code électoral**

AMENDEMENTS

N° 1 DE MM. **COVELIERS ET SMETS**

Art. 3

Apporter les modifications suivantes :

A) **Dans le § 2bis, 1°, proposé, remplacer les mots « 1,40 franc » par les mots « 0,035 euro » ;**

B) **Faire précéder le 1° par un nouveau 1°, libellé comme suit :**

« 1° Au § 2, 1°, les mots « « 1,40 franc » sont remplacés par les mots « 0,035 euro » ;

Document précédent :

Doc 50 **2270/ (2002/2003) :**

001 : Proposition de loi déposé par MM. Hugo Coveliers, Daniel Bacquelaine, Claude Eerdeken, Richard Fournaux, Dirk Van der Maelen et Lode Vanoost.

C) Het punt 2°, dat 4° wordt, doen voorafgaan door een nieuw punt, luidend als volgt :

«3° In § 3, 1° worden de woorden «0,70 frank» vervangen door de woorden «0,0175 EUR».

VERANTWOORDING

Het strekt in beide gevallen tot aanbeveling de bedragen om te zetten in euro, te meer daar het forfaitaire bedrag in dezelfde zin van de wet reeds in euro wordt uitgedrukt. Het is dan ook niet meer dan logisch ook dit bedrag om te zetten. Zo wordt vermeden dat voor de berekening van het bedrag dat de eerstgeplaatste kandidaten mogen uitgeven twee verschillende munteenheden moeten worden gebruikt.

Hugo COVELIERS (VLD)
Tony SMETS (VLD)

Nr. 2 VAN DE HEER COVELIERS

Art. 3

Dit artikel wijzigen als volgt :

1) Het 1°, dat 2° wordt, doen voorafgaan door een nieuw 1° :

«1° in § 2 wordt het 2° vervangen als volgt :

«2° voor één kandidaat op de lijst van een politieke partij die, bij de laatste verkiezingen, geen mandaat behaalde of in de betrokken kieskring niet opkwam : het sub 1° bepaalde bedrag. Deze kandidaat dient niet noodzakelijk de eerstgeplaatste van zijn lijst te zijn;».

2) In de voorgestelde § 2bis, eerste lid, 2°, 2°, de eerste zin vervangen als volgt :

«voor één kandidaat op de lijst van een politieke partij die, bij de laatste verkiezingen, geen mandaat behaalde of in de betrokken kieskringen niet opkwam : het sub 1° bepaalde bedrag.»;

3) Een 2°bis invoegen, luidend als volgt :

«2°bis. In § 3 wordt het 2° vervangen als volgt :

«2° voor één kandidaat op de lijst van een politieke partij die, bij de laatste verkiezingen, geen mandaat behaalde of in de betrokken kieskring niet opkwam :

C) Faire précéder le 2°, qui devient le 4°, par un nouveau point, libellé comme suit :

« 3° Au § 3, 1°, les mots « 0,70 franc » sont remplacés par les mots « 0,0175 euro ».

JUSTIFICATION

Il se recommande, dans tous les cas, de convertir les montants en euros, d'autant que le montant forfaitaire mentionné dans la même phrase de la loi est déjà exprimé en euros. Il est dès lors logique de convertir également le montant en question et d'éviter ainsi que deux unités monétaires différentes soient utilisées pour le calcul du montant que les candidats placés en tête de liste peuvent dépenser.

N° 2 DE M. COVELIERS

Art. 3

Modifier cet article comme suit :

1) Faire précéder le 1°, qui deviendra un 2°, par un nouveau 1°, libellé comme suit :

«1° au § 2, le 2° est remplacé par ce qui suit :

«2° pour un candidat figurant sur la liste d'un parti politique qui, lors des dernières élections, n'a obtenu aucun mandat ou ne s'est pas présenté dans la circonscription électorale concernée : le montant visé au 1°. Ce candidat ne doit pas nécessairement être celui qui figure en tête de sa liste;».

2) Dans le § 2bis, alinéa 1^{er}, 2°, proposé, remplacer la première phrase par ce qui suit :

«pour un candidat figurant sur la liste d'un parti politique qui, lors des dernières élections, n'a obtenu aucun mandat ou ne s'est pas présenté dans les circonscriptions électorales concernées : le mont visé au 1°.»;

3) insérer un 2°bis, libelle comme suit :

«2°bis. Au § 3, le 2° est remplacé par ce qui suit :

«2° pour un candidat figurant sur la liste d'un parti politique qui, lors des dernières élections, n'a obtenu aucun mandat ou ne s'est pas présenté dans la cir-

het sub 1° bepaalde bedrag. Deze kandidaat dient niet noodzakelijk de eerstgeplaatste van zijn lijst te zijn;».».

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe een taalkundige correctie aan te brengen.

Hugo COVELIERS (VLD)

conscription électorale concernée : le montant visé au 1°. Ce candidat ne doit pas nécessairement être celui qui figure en tête de sa liste;».».

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à apporter une correction d'ordre linguistique.